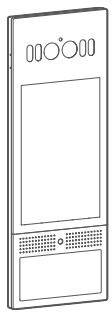


6LE089743A



- (DE) Außenstation, intercom motion
- (EN) Outdoor station, intercom motion
- (FR) Poste extérieur, intercom motion
- (IT) Postazione esterna, intercom motion

- (DE) Montageanleitung
- (EN) Mounting instructions
- (FR) Notice d'instructions
- (IT) Istruzioni di montaggio

RTQ54xx
Outdoor station, intercom motion



TR10

 PH2

RJ45, Cat.6

a

b

| | |
|----------------------|--------|
| small (≈ 9 mm) 2x | 12 PIN |
| medium (≈ 12 mm) 2x | 10 PIN |
| large (≈ 15 mm) 2x | 2 PIN |

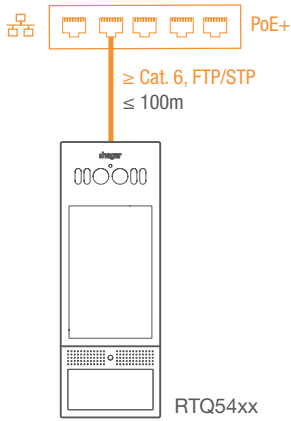
 Removal tool

 TR10

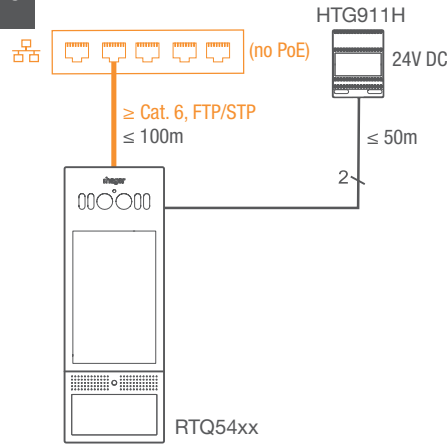
03

***(RTQ541X only)**

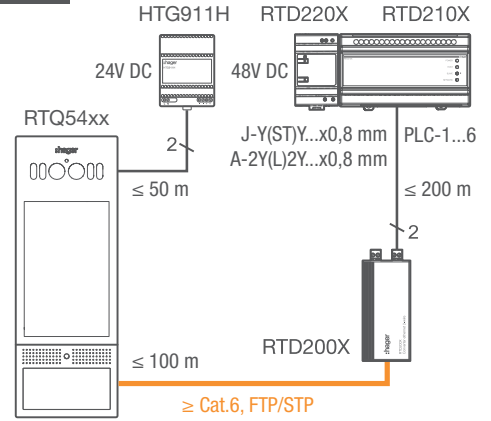
01a PoE+ (IEEE 802.3at)



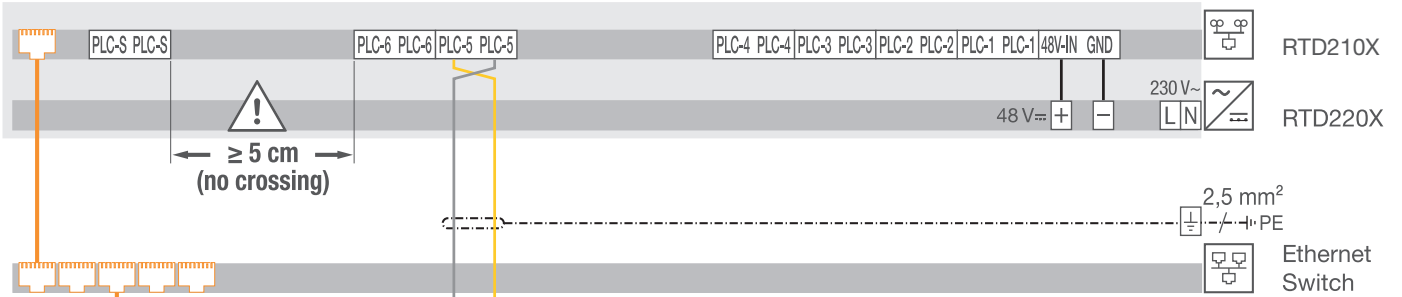
01b Ext. 24V DC Supply



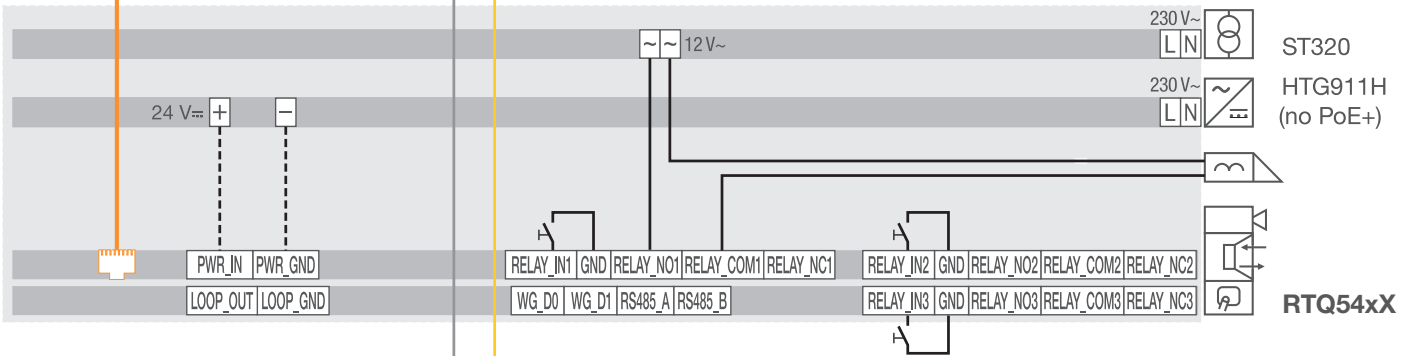
01c Converter RTD200X



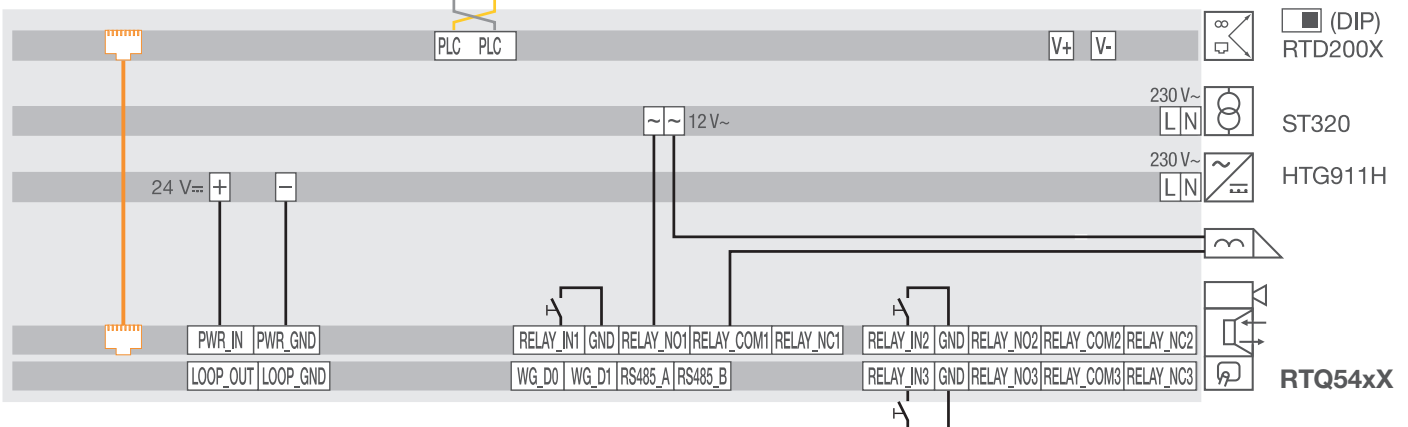
02



01a



01b



01c

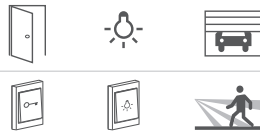
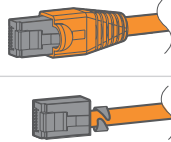
03

Einbaugehäuse | Installation housing | Scatola | Boîtier

RTW021X
RTW022X
RTW121X



RJ45, Cat.6 (TIA/EIA 586-B.2)



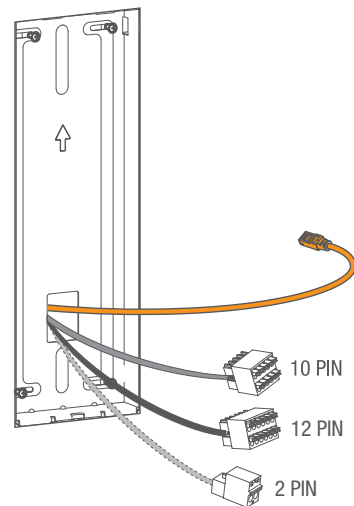
≥ Cat.6 FTP/STP

1...3x Relay (NC | COM | NO)

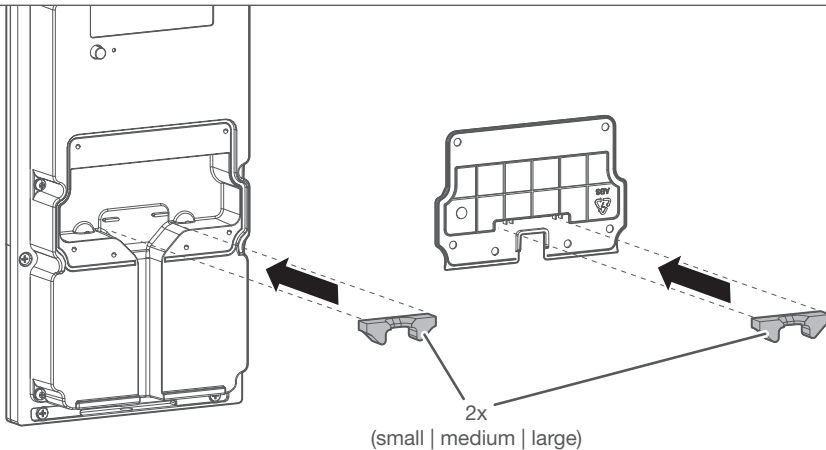
1...3x Relay Input (IN | GND)

(ext. 24V DC) 01b

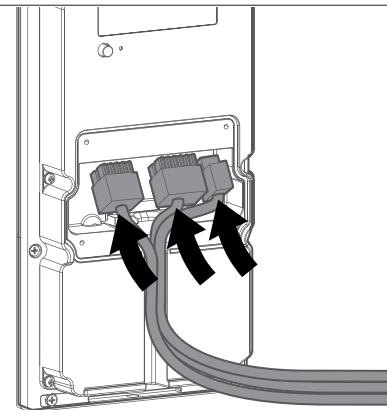
04



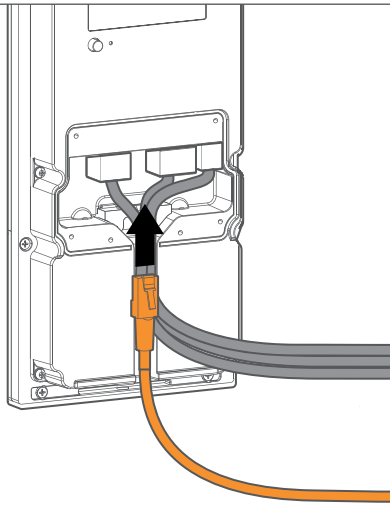
05



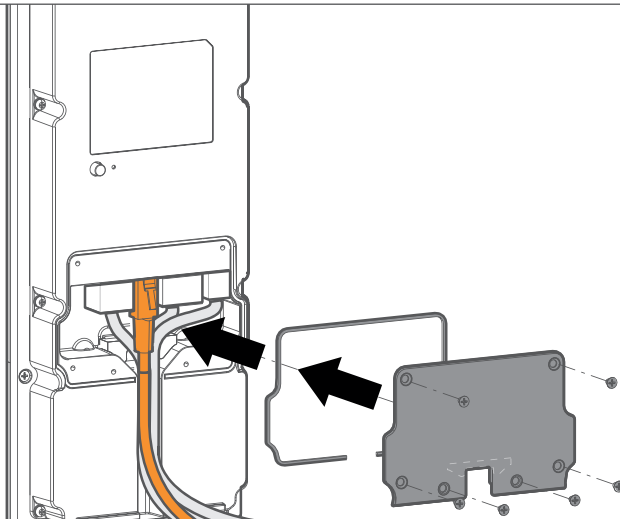
06



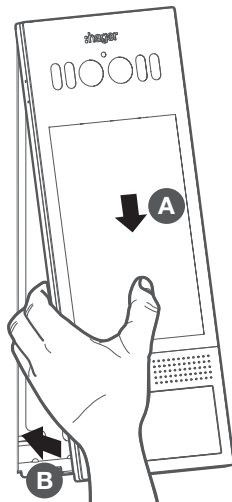
07



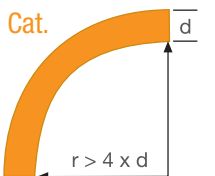
01



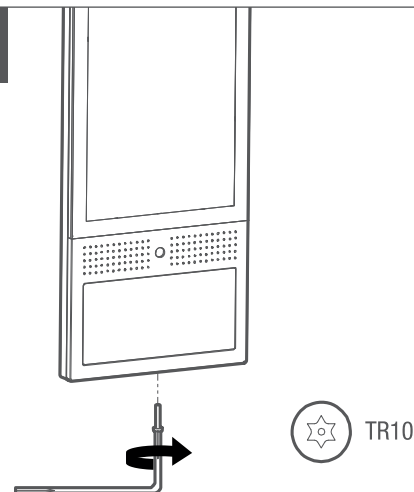
02



Cat.



03





DE

EN

FR

IT

| | | | | |
|--|--|--|--|--|
| Spannungsversorgung | Power supply | Tension d'alimentation | Alimentazione | PoE+ (IEEE 802.3at) |
| Optional externe Spannungsversorgung HTG911H | Optional external power supply HTG911H | Tension d'alimentation externe en option HTG911H | Alimentazione esterna opzionale HTG911H | 24 V DC |
| Anschlussklemmen externe Spannungsversorgung | Connection terminals for external power supply | Bornes de jonction pour tension d'alimentation externe | Morsetti di giunzione per la sorgente esterna | 0,2 ... 2,5 mm ² |
| Leistungsaufnahme (Betrieb) | Power consumption (operation) | Puissance absorbée (fonctionnement) | Potenza assorbita (durante l'utilizzo) | ≈ 14,4 W |
| Leistungsaufnahme (max.) | Power consumption (max.) | Puissance absorbée (max.) | Potenza assorbita (max.) | ≈ 21 W |
| Leistungsaufnahme (Stand-by) | Power consumption (standby) | Puissance absorbée (veille) | Potenza assorbita (in stand-by) | ≈ 9,84 W |
| Ethernet-Anschluss | Ethernet connection | Raccordement Ethernet | Collegamento Ethernet | RJ45, 10/100Base-T |
| Relaisausgänge, potenzialfrei (Wechsler) | Relay outputs, potential-free changeover contact | Sorties relais, contact inverseur libre de potentiel | Uscite a relè, contatto di commutazione a potenziale zero | 3 |
| Relaiseingänge, potenzialfrei | Relay inputs, potential-free | Entrées relais, libres de potentiel | Ingressi a relè, a potenziale zero | 3 |
| Relaisschaltstrom (max.) | Relay switching current (max.) | Courant de commutation du relais (max.) | Corrente di interruzione relè (max.) | 1 A (24 V AC/DC) |
| Anschlussklemmen Relais | Relay connection terminals | Bornes de jonction du relais | Morsetti di giunzione relè | 0,2 ... 1,5 mm ² |
| Hauptkamera | Main camera | Caméra principale | Telecamera principale | 1 / 2.8" CMOS, HDR mode, Starlight |
| Videokodierungsformat | Video encoding format | Format de codage vidéo | Formato di codifica video | H.264 |
| Montagehöhe Mitte Kamera | Installation height of mid-shot camera | Hauteur d'installation de la caméra de plan moyen | Altezza di installazione della telecamera per riprese centrali | 1,6 m |
| Sichtfeld horizontal | Horizontal field of view | Champ de vue horizontal | Angolo di osservazione orizzontale | 130° |
| Kamera Öffnungswinkel | Camera aperture angle | Angle d'ouverture de la caméra | Angolo di apertura della telecamera | 120° (H) / 67° (V) |
| Minimale Umgebungshelligkeit | Minimum ambient brightness | Luminosité ambiante min. | Luminosità ambientale minima | 0,1 Lux |
| Touch-Display | Touch display | Écran tactile | Display tattile | 8" IPS LCD |
| Display Helligkeit | Display brightness | Luminosité de l'écran | Luminosità del display | 650 cd/m ² |
| Lautsprecher | Loudspeakers | Haut-parleurs | Altoparlanti | 2x 8 Ω / 2 W |
| RFID-Kartenleser | RFID card reader | Lecteur de carte RFID | Lettore tessera RFID | 13,56 MHz/125 kHz |
| Funk Sendeleistung (max.) | Radio transmission power (max.) | Puissance d'émission radio (max.) | Potenza di radiotrasmissione (max.) | -9,16 dBμA/m @13,56 MHz 0,8 dBμA/m @125 kHz |
| Verschlüsselte Datenübertragung nach | Encrypted data transmission according to | Transmission de données cryptées selon | Trasmissione di dati criptati secondo | EN 50486:2008 |
| Betriebstemperatur | Operating temperature | Température de fonctionnement | Temperatura d'esercizio | -30 ... 60 °C |
| Relative Luftfeuchtigkeit | Relative humidity | Humidité relative de l'air | Umidità relativa | 10 ... 90% |
| IP Schutzart | IP degree of protection | Indice de protection IP | IP Grado di protezione | IP65 |
| IK Schlagfestigkeit | IK impact resistance | Résistance aux chocs IK | IK Resistenza agli urti | IK10 |
| Gewicht | Weight | Poids | Peso | 2300 g |

Reinigung und Pflege

(DE)

Zur Reinigung der Oberflächen wird ein fusselfreies Tuch mit warmem Wasser und ein wenig Spülmittel empfohlen. Hartnäckig anhaftende Fettrückstände können mit Alkoholreiniger entfernt werden.



Keine scheuernden Poliermittel verwenden. Diese können Zerstörungen durch Mikrokratzer an der Oberfläche verursachen.

Keine zitrushaltigen Glasreiniger verwenden. Dadurch können Metallkomponenten an den Oberflächen oxidieren.

Vereinfachte EU-Konformitätserklärung

Hiermit erklärt Hager Controls, dass dieser Funkanlagentyp der Richtlinie 2014/53/EU entspricht. Der vollständige Text der EU-Konformitätserklärung ist unter der folgenden Internetadresse verfügbar: **hager.com**

Cleaning and care

(EN)

To clean the surfaces, we recommend using a lint-free cloth with warm water and a little detergent. Tough and resistant grease residues can be removed with an alcohol-based cleaning agent.



Do not use any abrasive polishing agents. These can cause destruction through microscratches on the surface.

Do not use a citrus-based glass cleaner. This can cause the metal components on the surfaces to oxidise.

Simplified EU declaration of conformity

Hereby declares Hager Controls that the above mentioned radio system type is in compliance with the directive 2014/53/EU. The full text of the EU declaration of conformity is available at the following internet address: **hager.com**

Nettoyage et entretien

(FR)

Pour le nettoyage des surfaces, il est recommandé d'utiliser un chiffon non pelucheux avec de l'eau chaude et un peu de liquide vaisselle. Les résidus gras tenaces peuvent être éliminés avec un nettoyeur à base d'alcool.



Ne pas utiliser de produits de polissage abrasifs. Ils peuvent occasionner des détériorations en raison de micro-rayures sur la surface.

Ne pas utiliser de produit à vitres à base d'agrumes. Cela provoquerait une oxydation des composants métalliques sur les surfaces.

Déclaration UE de conformité simplifiée

Par la présente, Hager Controls déclare que le type de système radio mentionné ci-dessus est conforme à la directive 2014/53/UE. Le texte intégral de la déclaration UE de conformité est disponible à l'adresse Internet suivante : **hager.com**

Pulizia e manutenzione

(IT)

Per la pulizia della superficie si consiglia un panno privo di pelucchi con acqua calda e un po' di detersivo. I residui di grasso più ostinati possono essere rimossi con un detergente a base di alcol.



Non utilizzare lucidanti abrasivi. Questi possono causare danni irrimediabili dovuti a micrograffi sulla superficie.

Non utilizzare detersivi per vetri contenenti agrumi. Ciò può causare l'ossidazione dei componenti metallici sulle superfici.

Dichiarazione di conformità UE semplificata

Con la presente Hager Controls dichiara che il tipo di sistema radio sopra citato è conforme alla direttiva 2014/53/UE. Il testo completo della dichiarazione di conformità UE è disponibile al seguente indirizzo internet: **hager.com**



Mehr Informationen |
More Information |
Plus d'informations |
Ulteriori informazioni



<https://hgr.io/r/RTQ540X>



<https://hgr.io/r/RTQ541X>

